10

壯腎補腦丸

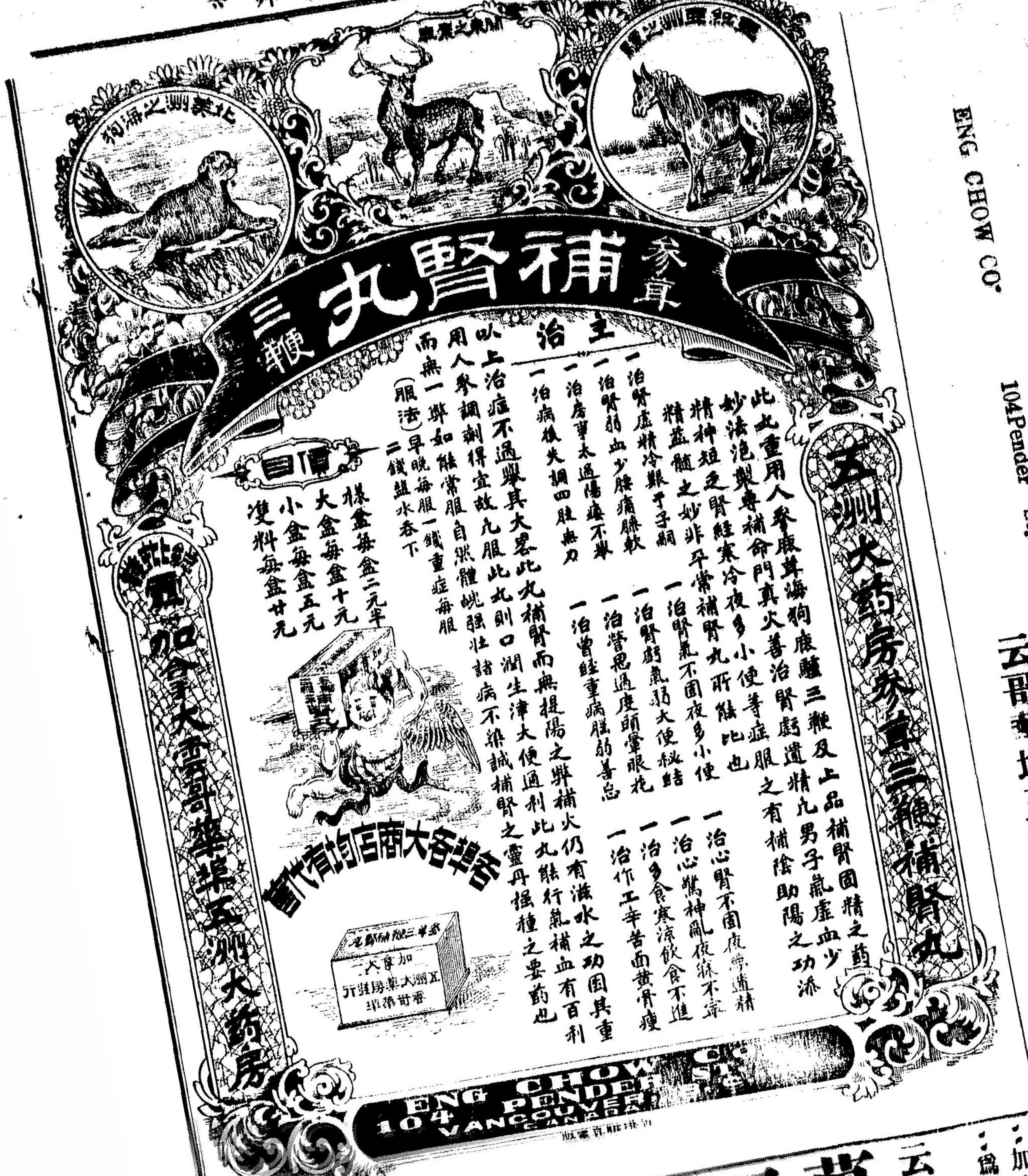
此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效　服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶　諸君賜顧請認明五洲大葯房招牌庶不致誤

▲價目　大罇二元　小罇一元二　批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

云哥華埠五洲大葯房啟



參茸補腎丸　三鞭

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

此丸重用人參鹿茸海狗鹿腿三鞭及上品補腎固精之藥妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精凡男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

主治

- 一治腎虛精冷艱于子嗣
- 一治腎弱血少腰痛膝軟
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治病後失調四肢無力
- 一治腎氣不固夜多小便
- 一治腎虧氣弱大便秘結
- 一治營思過度頭暈眼花
- 一治曾經重病腦筋善忘
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不寧
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治作工辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而兼提陽之弊補火仍有滋水之功固其重用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體魄強壯諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

（服法）早晚每服一錢重症每服二錢鹽水吞下

價目
樣盒每盒二元半
大盒每盒十元
小盒每盒五元
[illegible]料每盒廿元

總發行所加拿大雲哥華埠五洲大藥房

各埠各大商店均有代售

ENG CHOW CO.
104 PENDER ST.
VANCOUVER CANADA

廣萬生

講線（詩磨）一四七三

KWONG MAN SANG CO. 224 GEORGIA ST. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1473

新辦到祖國雜貨發行

各種瓜仁茶米

雲高萬國酒樓啟

本酒樓開設於片打街東端門牌一百四十三號。錫其名曰（萬國）蓋有見萬善畢陳。國旂招展。外觀足羨。內美堪詩者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味。供給萬國之雅士游人。加以侑食者金釵十二。承歡者紅粉三千。更設娛樂之場。為助賓筵之興。品竹評花。彈琴度曲。弄管弦之雅韵。拍麻雀以消閒。有此勝概。最足為旅人遣興之地。望酒帘而戾止。何必覓買夏之園沽春之市哉。謹登告白。仰荷垂青

▲喊線（詩磨）四八叁　▲收現喊線（詩磨）六七五五七〇

International Chop Suey Parlor
143 Pender St. E.
Phone Sey. 483-67570

雲高華埠新源靴舖

SUN YUEN CO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B.

啓者本號製造各款鞋靴各色笈袋發行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命諸君賜顧額外歡迎舖在緬街門牌五百四十三號

司理人　李森　李玉　披露

金源金器首飾

本公司現由瑞士著名錶廠辦到時欵座鐘掛鐘精美裝樣煒爍且行時準確堅固耐用最可靠者一行四百日鍊照原價沽銀三拾九元今特減沽三十元諸君光顧極表歡迎

鏢外圖式

鏢內圖式

七石原價每個沽銀廿元今減價十八元五毫夜光每個二十二元五毫

圖式

十五石原價每個沽銀二十七元今減價二十四元夜光加銀四元

辦到大幫靚蔴雀牌

▲金壳手錶　▲包行壹年

此金壳手錶乃係花旗和路參著名錶廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且錶內有鑽石七粒錶壳包用十年照原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加多四元即沽銀弍十二元五毫倘諸君購到此錶試用三天如不滿意請携來本公司原錶奉回抑或更換均由自擇

Kam Yuen Co. Ltd.
71 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3396

司理人　林沾　李奕柱　林源　林潤德　同啓

◎

▲城埠致公總堂通告

為通告事日前三合公司之數目經已結束凡各埠各商號各昆仲所欠之款刻日批單催收由批單之日起至四禮拜止如無款找訖即移交律師干涉辦理並派鄭炳高啟沛為城埠催收員仰各知照如數找訖以免律師交涉致干未便切切此佈

十三年元月二十日特啟

▲駿發公所堂收到各埠十三年年捐

▲尾利慎昌埠

黃希[illegible]捐銀兩元
張錫松　胡維琳
蔣安杰　馬冠賢
司徒熾　關卓雲
張錫活　張林潤
張乾錦　黃啟猷
陳瑞　張榕香
梁榕標　胡寬銘
梁金海　梁瑞芳
關國就　關振祥
麥元　關榮和
關聯允　關國維
關榮烈　容月山
李扳　每名一元

▲雲高華埠

[illegible]保　鄭偉
吳英茂　馬大洽
廖旺　李聖時
鄭齊　胡信
鄭茂榮　黃兆欽
鄭振秀　胡植
陳什朗　張長
呂卓修　黎棟
鄭廉事　吳英蘭
鄭光　馬尚
黃鎗　鄭錦寬
林舉炎　鄭[illegible]霖
謝汝振　鄭樹敬
陳社有　岑相偉
鄭厚和　馬焯
鄭松安　梁熾
林顯彰　伍勳貴
林壽　鄭添松
岑杰　馮定
高才　蘇其桂
林光華　岑奇
林曾安　李蕊男
甄煜　鄭添
梁南　伍安
趙萬　曾勇
顏耀　容學桂
楊貴興　梁裕昌
廖仕　鄭添
阮本祝　馬大輯
廖永登　張椿杰
楊俊臣　陳長鑪
伍進　周瑞康
以上每名一元

▲列必珠埠

馬子英　馬就
陳梓　丘進
關兆縈　黃源
馬德仕　關元
謝成　梁元灼
丘能活　每名一元